

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Anual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 11/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

(Tradução)

MILITARY GOVERNMENT
GOA, DAMAN AND DIU

Secretariat

ORDER

In exercise of the powers conferred upon me by clause 2, of the Goa, Daman and Diu Administration, Removal of Difficulties Order, 1962;

And notwithstanding anything contained in any Law, for the time being in force, within the Union Territory of Goa, Daman and Diu;

The Administration or any Administrative body or public authority or Municipality or local board or any other official or semi-official organisation, shall not be bound to make any payment whatsoever to any Government, Administrative body, public authority, Municipality, local board or any official or semi-official organisation situated or functioning in Portuguese Territory, or under Portuguese authority.

Military Government, Goa, 9th May, 1962.

THE MILITARY GOVERNOR,

K. P. Candeth,

Major General

GOVERNO MILITAR DE GOA,
DAMÃO E DIO

Secretaria

Portaria

No uso das faculdades que me são conferidas pela cláusula 2.^a de «The Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962»;

E sem embargo do disposto em que qualquer lei, presentemente em vigor, nos territórios da União, de Goa, Damão e Dio;

A Administração ou qualquer corpo administrativo ou autoridade pública ou municipalidade ou corpo local ou qualquer outra organização oficial ou semi-oficial, não será obrigada a efectuar pagamento de qualquer espécie que seja a qualquer Governo, corpo administrativo, autoridade pública, municipalidade, corpo local ou qualquer organização oficial ou semi-oficial situada ou funcionando em território português ou sob autoridade portuguesa.

Governo Militar, em Goa, 9 de Maio de 1962.

O GOVERNADOR MILITAR,

as) K. P. Candeth

Major-General